

**DMER_PV(2012)1207****PROCÈS-VERBAL**

de la réunion extraordinaire du 12 juillet 2012, de 10 heures à 11 h 30
Bruxelles

La réunion est ouverte le jeudi 12 juillet 2012 à 10 heures, sous la présidence de Luis Yáñez-Barnuevo García (président).

1. Adoption du projet d'ordre du jour (PE 474.352v01)

Le projet d'ordre du jour est adopté.

2. Échange de vues sur la situation politique au Paraguay avec:

- **S.E. M. Mario Sandoval, ambassadeur du Paraguay auprès de l'Union européenne**
- **M. Christian Leffler, directeur exécutif pour les Amériques auprès du Service européen pour l'action extérieure;**

Mario Sandoval, ambassadeur du Paraguay auprès de l'Union européenne, regrette que l'Unasur et le Mercosur aient décidé de suspendre la participation du Paraguay à leurs organes respectifs et souligne que son gouvernement juge cette décision contraire aux traités régissant ces organisations. En outre, il fait savoir que le Paraguay a introduit un recours auprès de la Cour d'appel permanente du Mercosur dans le but de faire annuler tant la suspension dont le pays fait l'objet que la décision prise par les trois autres pays du Mercosur de déclarer le Venezuela membre à part entière de l'organisation. Concernant la destitution du président Fernando Lugo, l'ambassadeur assure que la procédure de destitution prévue par la Constitution du Paraguay a été respectée. Quant à savoir si le temps octroyé à l'ex-président pour préparer sa défense, dans le cadre de la procédure de destitution, a été suffisant à la lumière de ladite procédure, l'ambassadeur admet qu'il puisse y avoir différentes interprétations juridiques possibles à ce sujet. Dans ce contexte, il informe les membres que les avocats de l'ex-président ont interjeté appel de la décision de destitution du Sénat

auprès de la Cour suprême du Paraguay, laquelle devra rendre un verdict dans un délai de deux mois.

Christian Leffler prend la parole et commence par rappeler aux membres la déclaration du 23 juin 2012 du porte-parole de Catherine Ashton, haute représentante de l'Union pour les affaires étrangères, par laquelle elle a manifesté son inquiétude vis-à-vis des développements politiques survenus au Paraguay, déclaré son soutien au peuple paraguayen et appelé toutes les parties à respecter la volonté démocratique de celui-ci. Christian Leffler informe les membres que les ambassadeurs des États membres de l'Union européenne à Asunción et le chargé d'affaires de l'Union ont consulté les principaux acteurs politiques et les autres parties concernées afin de suivre de près l'évolution de la situation politique dans le pays. Il se montre ensuite satisfait de la déclaration sur le Paraguay faite par le Président Martin Schulz au début de la session plénière de juillet et de la décision de la Conférence des présidents du Parlement européen qui s'en est suivie d'autoriser l'envoi d'un groupe de travail de la délégation pour les relations avec les pays du Mercosur dont l'objectif sera d'apprécier la situation sur le terrain.

Christian Leffler commente la position différente qu'ont adoptée les organisations régionales vis-à-vis du Paraguay, notamment les dures réactions de l'Unasur et du Mercosur et la position plus prudente de l'OEA. Il relève toutefois l'approche commune suivie par ces organisations sur la nécessité d'éviter l'adoption de mesures pouvant affecter le bien-être du peuple paraguayen. Par ailleurs, il informe les membres que l'Union européenne maintient son aide au développement du pays. Enfin, après avoir souligné que l'Union cherche toujours pleinement à conclure un accord d'association avec le Mercosur, il reconnaît que les récents développements survenus au sein du bloc sud-américain constituent un défi supplémentaire dans le cadre de ces négociations.

Interviennent: Jürgen Klute, María Muñoz de Urquiza, Jean-Pierre Audy, Ana Miranda, Nuno Melo et Luis Yáñez-Barnuevo García (président).

À huis clos

3. Préparation de la visite d'un groupe de travail au Paraguay (16-18 juillet 2012)

Le président souligne, au vu de la situation politique délicate au Paraguay et dans la région, et puisque ni le Parlement européen ni l'Union européenne n'ont adopté de position officielle sur la question, que le groupe de travail devra s'aligner sur les déclarations du Président Martin Schulz et de Catherine Ashton susmentionnées. Il signale également que le groupe de travail sera tenu d'accomplir scrupuleusement le mandat qui lui a été confié par la Conférence des présidents: il devra maintenir des contacts avec les principaux acteurs politiques, législatifs, économiques et sociaux du Paraguay afin d'apprécier la situation politique sur le terrain et devra par la suite transmettre ses conclusions au Parlement.

Le président rappelle aux membres les principales dispositions d'exécution applicables aux activités des délégations et précise que celles-ci devront être rigoureusement observées pendant la visite.

Interviennent: María Muñoz de Urquiza, Ana Miranda, Jürgen Klute, Jean-Pierre

Audy et Luis Yáñez-Barnuevo García (président).

Après le débat, les membres s'accordent sur les interlocuteurs paraguayens à rencontrer pendant la visite et approuvent le programme en question. Les membres félicitent le secrétaire pour être parvenu à présenter un programme global et équilibré dans un laps de temps aussi court.

4. Questions diverses

Néant.

5. Date et lieu de la prochaine réunion

Le président informe les membres que la prochaine réunion de la délégation est prévue le 11 octobre 2012, de 9 heures à 11 h 15, à Bruxelles.

La réunion est levée à 11 h 30.

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŖAŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REĢISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTÁ DE PREZENTĀ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Predsednictvo/Predsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Yáñez (P), Melo (VP); Audy (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Estrela, Klüte; Miranda, Teixeira
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleantī/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Bilbao Barandica Luhan; Ticao

187 (2)
193 (3)
Ayuso; Lulling; Muñiz de Urquiza
49 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt fuq l-aġenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebētājai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Obszatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelia/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/Efter indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina tal-President/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan

Mario Sandoval, Embajador de Paraguay ante la UE; Christian Leffler, Director Ejecutivo para las Américas del Servicio Europeo de Acción Exterior

Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)

Martino (Reper Italia)

Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kummissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisja/Komissio/Kommissionen (*)

Европейска служба за външна дейност/Европска служба pro vnější činnost/EU-Udenrigstjenesten/Europäischer Auswärtiger Dienst/Euroopa välisteenistus/Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης/European External Action service/Servicio Europeo de Acción Exterior/Service européen pour l'action extérieure/Servizio europeo per l'azione esterna/Eiropas Ārējās darbības dienests/Europos išorės veiksmų tarnyba/Európai Külügyi Szolgálat/Servizz Ewropew għall-Azzjoni Esterna/Europese dienst voor extern optreden/Europejska Służba Działañ Zewnętrznych/Serviço Europeu para a Acção Externa/Serviciul european pentru acțiune externă/Európska služba pre vonkajšiu činnost/Evropska služba za zunanje delovanje/Euroopan ulkosuhdehallinto/Europeiska avdelningen för yttre åtgärd (*)

Angel Carro; Concha Fernández de la Puente; Gaspar Frontini

Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimeilimet/Andra institutioner/organ

Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Drugi udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare

Walter Candela (Embajador Uruguay); Carlos Searbi (Emb Uruguay); Luis Molinas (Emb Paraguay); Jorge Skinner-Klee (Emb Guatemala); Tinoco Bosco (Emb México); Monica Lafuente (Emb Bolivia); Rhoral Fonseca (Emb Venezuela); Remi fernandez (Emb Bolovia); Cicero Freitas (Emb Brasil); Raul Silvero (Emb Paraguay); Roberto cespedes (Embj Costa Rica); Orlando Rossi, Parlamento Latinoamericano

Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Frakciju sekretoriat/Képviselőcsoportok titkársága/Sekretarjat grupi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupín/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristö/Gruppernas sekretariat

PPE	
S&D	Henriques
ALDE	Trauffer
ECR	
Verts/ALE	Soeiro; Dupret
GUE/NGL	
EFD	
NI	

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Președinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli

Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Generali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli

Γενерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/ Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/ Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG COMM DG PERS DG INLO DG TRAD DG INTE DG FINS DG ITEC	Blaszauer Tvevad Dasilva
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/ Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/ Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusssekretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/ Secretariado da comissão/Secretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Valente da Silva, Fernández Fernández	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/ Avustaja/Assistenten	
Cabral	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/
Elnök/President/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Místopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/
Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci President/Ondervoorzitter/
Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem./Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képvisező/
Memburu/Lid/Członek/Membro/Memburu/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/
Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urządник/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman